

iZettle Reader



Getting started

- Download the iZettle app \rightarrow Go to the App Store or Google Play and search for i7ettle
- Create your iZettle account \rightarrow You can create an account in the app or at izettle.com.
- \rightarrow Set up shop

Add products to your Product Library to speed up payments and keep track of your sales.

 \rightarrow

Get paid

Sign in at my.izettle.com and connect your bank account. The money you make from sales goes directly into this account.

- 1 Power button
- 2 Slot for magnetic stripe
- **3** Holes for strap
- 4 Charging port
- **5** Contactless payment indicators
- 6 Back/cancel
- 7 Slot for chip card
- 8 OK/confirm





Accessories

Complete your setup with an iZettle Dock, receipt \rightarrow printer, cash drawer or barcode scanner. Find out more about supported devices on accessories.izettle.com.

ΕN

Battery charging

- ((1)) Bluetooth pairing
- **)))** Contactless
- Battery critically low

Battery status

Шı

1-1

Connecting the reader



(!)

Sign into the iZettle app and press the menu button \equiv in the top left corner.

From the menu, select "Settings" and then "Card Readers".

Reader information

Charging time:	Approx. 1 hour (via wall socket) Approx. 1–2 hours (via computer)
Battery life:	Up to 8 hours (or 100 transactions)
Wireless range:	10 metres

Charge the card reader using the enclosed micro USB cable or the iZettle Dock (sold separately).

When it's not being charged, the reader display will automatically turn off after a few minutes to preserve battery life. Pressing any key will turn it on again. After 20 minutes, the reader will turn off completely.

Internet connection

Remember that you need to be connected to a 3G, 4G or WiFi network in order to accept payments with iZettle.

You can also initiate Bluetooth pairing mode manually by holding the OK button on your iZettle Reader for 5 seconds. Then select it from the list under Bluetooth settings on your phone or tablet.

FN

ΕN

Accepting card payments

1

In the app, choose the desired product(s) or enter the amount and tap "Charge."



3

Ask the customer to follow the instructions on the screen, such as "Enter PIN" or "Sign", to approve the payment.



2

For card payments, ask the customer to insert, swipe or tap their card.

For contactless payments, the customer must hold the card or device within 5 centimetres of the reader display.



4

Send the receipt to the customer via email/text message or print it if you have a printer connected.



ΕN

ΕN

Do more with iZettle



- → **Register all of your payments** in the iZettle app to track and analyse your sales statistics.
- → Grow your business and make quick decisions with helpful statistics and reports on your sales – on-screen, printed or exported to Excel.
- → Keep track of your customers and communicate with them via e-mail.
- → Create staff accounts for your employees to track their individual sales.

Learn more at izettle.com.

Security

iZettle Reader meets the strict security requirements from the Payment Card Industry.

No sensitive data is ever stored on the mobile device. All data traffic is encrypted.

- Check the device for tampering when you receive it, as well as on a regular basis.
- Contact us if your device goes missing, is stolen or substituted.
- Store the device safely when it's not being used.
- When you are no longer in need of the device, please return it to us.

If you have any questions, please get in touch with us at help@izettle.com.



EMV approved, PCI DSS compliant, PCI PTS 4.X and SRED certified. EMV® APPROVED mark and logo are owned by EMVCo, LLC. This product complies with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

FN

ΕN

Premiers pas

 \rightarrow

Téléchargez l'application iZettle Rendez-vous sur l'App Store ou Google Play et recherchez iZettle.

Créez votre compte iZettle Vous pouvez créer un compte dans l'application ou sur izettle com.

- **Préparez votre boutique** Ajoutez des produits à votre catalogue pour accélérer les paiements et assurer le suivi de vos ventes.
- → Recevez votre argent

Connectez-vous à **my.izettle.com** et saisissez vos coordonnées bancaires. Les revenus générés par les ventes sont directement versés sur ce compte.

Accessoires

→ Soyez entièrement équipé en vous munissant d'un dock, d'une imprimante à reçu, d'un tiroir-caisse ou d'un lecteur de code-barres d'iZettle. Pour en savoir plus sur les appareils compatibles, rendez-vous sur boutique.izettle.com.

- 1 Bouton on/off
- 2 Fente pour carte à bande magnétique
- 3 Cavités pour la courroie
- 4 Connecteur de charge
- 5 Voyants de paiement sans contact
- 6 Retour en arrière/annuler
- 7 Fente pour carte à puce
- 8 OK/confirmer







- 🔁 Batterie en charge
- 🖵 Batterie très faible
- (18) Etablir une connexion Bluetooth
- ווא) Contactless

FR

Connecter le lecteur

Informations sur le lecteur



Connectez-vous à votre compte sur l'application iZettle et cliquez sur l'icône du menu = située dans le coin supérieur gauche de

« Réglages », puis « Lecteurs de

Sélectionnez le bouton « Connectez le lecteur de carte » et suivez les

Temps de charge:	Environ 1 heure par prise murale Environ 1 à 2 heures par ordinateur
Autonomie de batterie:	Jusqu'à 8 heures (ou 100 transactions)
Distance maximale de connexion sans fil:	10 mètres

Chargez le lecteur de carte à l'aide du câble micro USB (inclus) ou du iZettle Dock (vendu séparément).

S'il n'est pas en charge, le lecteur se mettra automatiquement en veille après quelques minutes pour préserver l'autonomie de la batterie. Pressez n'importe quelle touche pour allumer à nouveau l'écran. Si 20 minutes se sont écoulées sans que le lecteur soit branché, celui-ci s'éteindra alors complètement.

Connexion Internet

Pour enregistrer des paiements avec iZettle, vous devez être connecté en 3G. 4G ou à un réseau Wifi.

Vous pouvez également établir la connexion Bluetooth manuellement en maintenant la touche OK enfoncée pendant 5 secondes sur votre iZettle Reader. Sélectionnez ensuite cette option dans la liste des réglages Bluetooth de votre téléphone ou tablette.

FR

Accepter la carte

1

Dans l'application, sélectionnez le(s) produit(s) souhaité(s) ou saisissez manuellement le montant et sélectionnez « Encaisser ».



3

Demandez au client de suivre les instructions à l'écran, comme « Saisir code » ou « Signer » pour valider le paiement.



2

Pour les paiements par carte, demandez au client d'insérer sa carte, de la présenter sur le lecteur ou de faire glisser la bande magnétique.

Pour les paiements sans contact, le client doit tenir la carte ou l'appareil à moins de 5 centimètres de l'écran du lecteur.



4

Envoyez le reçu au client par email/SMS, ou imprimez-le si vous êtes connecté à une imprimante.



FR

Faites-en plus avec iZettle



- Enregistrez tous vos paiements dans l'application iZettle pour suivre et analyser les statistiques de vos ventes.
- Développez votre entreprise et prenez vos décisions rapidement en vous appuyant sur des statistiques et des rapports utiles sur vos ventes que vous pouvez consulter sur votre écran, imprimer ou exporter vers Excel.
- → Suivez vos clients et communiquez avec eux par email.
- Créez des comptes membre pour permettre à vos employés de suivre leurs ventes individuelles.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur izettle.com.

Sécurité

Votre iZettle Reader est conforme aux normes strictes qui s'appliquent au secteur des paiements par carte en matière de sécurité.

Aucune donnée sensible n'est stockée sur l'appareil mobile. Tout échange de données est chiffré.

- Assurez-vous que l'appareil n'a pas subi de manipulations frauduleuses à la livraison, puis effectuez des contrôles régulièrement.
- Contactez-nous si votre appareil est perdu, volé ou remplacé.
- Rangez l'appareil en lieu sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si vous n'avez plus besoin de l'appareil, veuillez nous le retourner.

Pour toute question, contactez-nous en écrivant à aide@izettle.com.



Agréé EMV, conforme aux normes PCI DSS (Payment Card Industry Data Security Standard), certifié PCI PTS 4.X et SRED (lecture et échange sécurisés de données).La marque et le logo EMV® APPROVED sont la propriété de EMVCo, LLC

FR

Primeros pasos

Descarga la aplicación de iZettle Visita la App Store o Google Play y busca iZettle.

Crea una cuenta iZettle

 Puedes crear la cuenta en la aplicación o en izettle.com.

Configura la tienda

 Añade productos al catálogo para agilizar los pagos y llevar un registro de las ventas.

Recibe pagos

Inicia sesión en my.izettle.com y asocia tu cuenta bancaria. El dinero que ganes con las ventas se ingresará directamente en esa cuenta.

- 1 Botón de encendido
- 2 Ranura para banda magnética
- 3 Agujeros para la correa
- 4 Puerto de carga
- 5 Indicadores de pago sin contacto
- 6 Volver/Cancelar
- 7 Ranura para tarjetas con chip
- 8 Aceptar/Confirmar



Accesorios

Completa el equipamiento con un iZettle Dock, una impresora de recibos, una caja registradora o un lector de códigos de barras. Puedes obtener más información sobre los dispositivos compatibles en accesorios.izettle.com.

ES

- Estado de la batería
- (🔞)) Enlazando Bluetooth
- Cargando batería 🔊 🔊 Sin contacto
- 🖵 Batería demasiado baja

ES

1-1

Conectar el lector

(!)



También puedes iniciar manualmente el modo de emparejamiento por Bluetooth manteniendo pulsado el botón "Aceptar" del lector durante 5 segundos. A continuación, selecciona el lector en la lista de dispositivos Bluetooth en tu teléfono o tableta.

Información del lector

Tiempo de carga:	Aprox. 1 hora (enchufado a la pared) Aprox. 1-2 horas (con ordenador)
Duración de la batería:	Hasta 8 horas (o 100 pagos)
Alcance inalámbrico:	10 metros

Carga el lector con el cable micro-USB que se incluye o con un iZettle Dock (se vende por separado).

Cuando no se está cargando, la pantalla del lector se apaga automáticamente al cabo de unos minutos para ahorrar batería. Para encenderla de nuevo, pulsa cualquier tecla. El lector se apagará del todo después de 20 minutos sin cargarse.

Conexión a internet

Recuerda que debes estar conectado a una red 3G, 4G o wifi para poder aceptar pagos con iZettle.

FS

ES

Aceptar pagos con tarjeta

1

Elige en la aplicación los productos deseados o introduce el importe y toca "Pagar".



3

Pídele al cliente que siga las instrucciones de la pantalla, como introducir su PIN o firmar para aprobar el pago.



2

Para los pagos con tarjeta, pídele al cliente que introduzca, pase o acerque su tarjeta.

Para los pagos sin contacto, el cliente debe mantener la tarjeta o el dispositivo a 5 centímetros de la pantalla del lector.



4

Envíale el recibo al cliente por correo electrónico o mensaje de texto, o bien imprímelo si tienes una impresora conectada.



ES

ES

Más cosas que puedes hacer con iZettle



- Registra todos tus pagos en la aplicación de iZettle para llevar un registro de las ventas y analizar las respectivas estadísticas.
- Haz crecer tu negocio y toma decisiones rápidamente con estadísticas e informes muy útiles sobre tus ventas, que podrás consultar en la pantalla, imprimir o exportar a Excel.
- Haz un seguimiento de tus clientes y comunícate con ellos por correo electrónico.
- → Crea subcuentas para tus empleados para analizar lo que vende cada uno.

Más información en izettle.com.

Seguridad

El iZettle Reader cumple los estrictos requisitos de seguridad del sector de las tarjetas de pago.

No guardamos datos confidenciales en el dispositivo móvil y todo el tráfico está encriptado.

- Cuando recibas el dispositivo, asegúrate de que no esté manipulado. Revísalo también periódicamente.
- Ponte en contacto con nosotros si pierdes el dispositivo, te lo roban o necesitas reemplazarlo.
- Guarda el dispositivo en un lugar seguro cuando no lo estés utilizando.
- Cuando ya no necesites el dispositivo, devuélvenoslo.

Si tienes alguna pregunta, no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través de la dirección soporte.es@izettle.com.



El dispositivo está homologado conforme al estándar EMV, cumple las normas PCI DSS y está certificado conforme a PCI PTS 4.X y SRED. La marca y el logo EMV® APPROVED son propiedad de EMVCo, LLC.

ES

ES

Erste Schritte

- → Laden Sie die iZettle-App herunter Suchen Sie nach iZettle im App Store oder in Google Play.
- → Legen Sie Ihr iZettle-Konto an Sie können ein Konto in der App oder auf izettle.com anlegen.
- Richten Sie Ihren Shop ein Fügen Sie Produkte zu Ihrer Produktbibliothek hinzu, um den Zahlungsvorgang zu beschleunigen und um einen besseren Überblick über Ihre Umsätze zu behalten.
- → Erhalten Sie Ihre Überweisungen Loggen Sie sich unter my.izettle.com ein und geben Sie Ihre Bankverbindung an. Die Beträge aus Ihren Verkäufen werden auf dieses Bankkonto überwiesen.

Zubehör

Vervollständigen Sie Ihre Ausstattung mit dem iZettle Dock, einem Belegdrucker, einer Kassenlade oder einem Barcodescanner. Erfahren Sie mehr über unterstützte Geräte unter zubehor.izettle.com.

- 1 Power-Taste
- 2 Magnetstreifen-Schlitz
- 3 Löcher für Trageband
- 4 Ladeanschluss
- 5 Anzeigen für kontaktlose Zahlung
- 6 Zurück/Abbrechen
- 7 Chipkarten-Schlitz
- 8 OK/Bestätigen







- (()) Pairing-Modus Bluetooth
-))) Kontaktlos
- 🗇 Akku sehr niedrig

DF

Verbinden des Kartenlesers



Sie können den Pairing-Modus für Bluetooth auch manuell starten, indem Sie die OK-Taste Ihres iZettle Reader 5 Sekunden lang gedrückt halten. Wählen Sie ihn dann aus der Liste in den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Smartphone oder Tablet aus.

(!)

Technische Daten

Ladezeit:	Ca. 1 Stunde (über Wandsteckdose) Ca. 1–2 Stunden (über Computer)
Akkulaufzeit:	Bis zu 8 Stunden (oder 100 Transaktionen)
Reichweite Drahtlosverbindung:	10 Meter

Laden Sie den Kartenleser mit dem beiliegenden Micro- USB-Kabel oder über das iZettle Dock (separat erhältlich) auf.

Wenn der Kartenleser nicht geladen wird, schaltet sich das Display automatisch nach einigen Minuten aus, um die Akkulaufzeit zu schonen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn wieder einzuschalten. Nach 20 Minuten Inaktivität schaltet sich der Kartenleser vollständig aus, wenn er nicht geladen wird.

Internetverbindung

Beachten Sie, dass Sie eine 3G-, 4G- oder WLAN-Verbindung benötigen, um Kartenzahlungen mit iZettle annehmen zu können.

DF

Annahme von Kartenzahlungen

1

Wählen Sie das oder die gewünschten Produkte in der App aus oder geben Sie den Betrag ein und tippen Sie dann auf "Bezahlen".



3

Bitten Sie den Kunden den Anweisungen auf dem Display zu folgen, wie z. B. "PIN eingeben" oder "Unterschreiben", um die Zahlung zu bestätigen.



2

Bei Kartenzahlungen bitten Sie den Kunden seine Karte in den Kartenleser einzustecken, an der Seite durchzuziehen oder darauf aufzulegen.

Bei kontaktlosen Zahlungen muss der Kunde seine Karte oder sein Gerät mit einem Abstand von maximal 5 cm über das Display des Kartenlesers halten.



4

Sie können dem Kunden die Quittung direkt per E-Mail oder SMS zusenden oder auch ausdrucken, sofern Sie einen Belegdrucker angeschlossen haben.



DE

Nutzen Sie weitere Funktionen von iZettle



- Erfassen Sie all Ihre Zahlungen in der iZettle-App, um Ihre Verkäufe nachzuverfolgen und auszuwerten.
- → Lassen Sie Ihr Unternehmen wachsen und treffen Sie schnellere Entscheidungen mit hilfreichen Statistiken und Verkaufsberichten – auf dem Display, ausgedruckt oder als Excel-Datei exportiert
- → Behalten Sie den Überblick über Ihre Kunden und kommunizieren Sie mit ihnen per E-Mail
- Legen Sie Mitarbeiterkonten an so können Sie die von Ihren Angestellten gemachten Verkäufe einzeln nachvollziehen.

Erfahren Sie mehr unter izettle.com

Sicherheit

Der iZettle Reader erfüllt die strikten. Sicherheitsanforderungen der Zahlungskartenindustrie.

Es werden zu keinem Zeitpunkt sensible Daten auf dem Mobilgerät gespeichert. Der gesamte Datenverkehr erfolgt verschlüsselt.

- Überprüfen Sie nach Erhalt des Geräts sowie regelmäßig, bevor Sie es benutzen, ob es manipuliert wurde.
- Kontaktieren Sie uns umgehend, wenn Ihr Gerät verloren gegangen ist, gestohlen oder ausgetauscht wurde.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen.
- Wenn Sie das Gerät nicht länger benötigen, senden Sie es bitte an uns zurück.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gern unter hilfe@izettle.com zur Verfügung.



EMV approved, PCI DSS compliant, PCI PTS 4.X and SRED certified. EMV® APPROVED mark and logo are owned by EMVCo, LLC. Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE-Richtlinie) und trägt daher eine CE-Kennzeichnung.

DF

Come iniziare

- Scarica l'app iZettle
 Vai all'App Store o su Google Play e digita iZettle.
- Crea il tuo account iZettle Puoi creare un account dall'app o su izettle.com.
- ightarrow Avvia il tuo negozio

Aggiungi prodotti al tuo inventario per accelerare i pagamenti e tenere sempre sotto controllo le tue vendite.

Accetta pagamenti

Accedi a my.izettle.com e collega il tuo conto corrente: i guadagni delle tue vendite vengono versati direttamente su questo conto.

- **1** Pulsante di accensione
- 2 Fessura per carte con banda magnetica
- 3 Foro per cinturino
- 4 Ingresso di alimentazione
- 5 Indicatori luminosi per pagamento contactless
- 6 Indietro/Annulla
- 7 Fessura per carte con chip
- 8 OK/conferma



Accessori

→ Completa la tua esperienza con un iZettle Dock, una stampante per ricevute, un registratore di cassa o uno scanner di codici a barre. Per saperne di più sui dispositivi supportati, visita accessori.izettle.com. 💷 Stato della batteria

- 🔁 Caricamento batteria
- Batteria quasi del tutto scarica
- (()) Abbinamento Bluetooth
-))) Contactless

IT

Collegamento del lettore



Puoi anche attivare l'abbinamento Bluetooth manualmente tenendo premuto il pulsante OK sul tuo iZettle Reader per 5 secondi. Dopodiché, seleziona il dispositivo dall'elenco delle impostazioni Bluetooth sul tuo smartphone o tablet.

Informazioni sul lettore

Tempo di caricamento:	Circa 1 ora (tramite presa da parete) Circa 1–2 ore (tramite computer)
Durata della batteria:	Fino a 8 ore (o 100 transazioni)
Raggio d'azione del wireless:	10 metri

Carica il lettore con il cavo micro USB in dotazione o usando l'iZettle Dock (venduto separatamente).

Quando non in carica, il display del lettore si spegnerà automaticamente dopo gualche minuto per risparmiare batteria. Premi un pulsante gualsiasi per riprendere ad usarlo. Tuttavia, dopo 20 minuti di inutilizzo, il lettore si spegnerà del tutto.

Collegamento Internet

Ricorda: per accettare pagamenti con iZettle devi sempre essere collegato ad una rete 3G, 4G o Wi-Fi.

(!)

IT

Accetta pagamenti con carta

1

Apri l'app e seleziona uno o più prodotti desiderati oppure inserisci l'importo e tocca il tasto "Paga".



3

Invita il cliente a seguire le istruzioni sul display, ad es.: "Inserisci PIN" o "Firma" per autorizzare il pagamento.



2

Per i pagamenti con carta, chiedi al cliente di inserire, strisciare o avvicinare la carta al lettore per un pagamento contactless.

Per pagamenti contactless, il cliente deve avvicinare la carta mantenendola a non più di 5 cm dal display del lettore.



4

Invia una ricevuta al cliente via e-mail o SMS oppure stampala se hai una stampante collegata al tuo lettore.



IT

Con iZettle puoi fare di più



- Registra tutti i tuoi pagamenti sull'app iZettle e tieni sempre sotto controllo l'andamento delle tue vendite.
- Fai crescere la tua attività e prendi decisioni rapide grazie a statistiche utili e ai rapporti sulle tue vendite. Sono disponibili a schermo, da stampare o da esportare su Excel.
- Tieni traccia dei tuoi clienti e rimani in contatto con loro via e-mail.
- Crea degli account staff per il tuo personale e tieni sotto controllo le loro vendite individuali.

Per saperne di più, visita izettle.com

Sicurezza

L'iZettle Reader è conforme ai più rigorosi requisiti imposti dal settore dei pagamenti con carta.

Tutti i dati sensibili sono crittografati e mai salvati sul dispositivo mobile.

- Verifica che il dispositivo sia in ottime condizioni quando lo ricevi e controllalo regolarmente.
- Se il tuo dispositivo fosse rubato, smarrito o venisse sostituito, contattaci subito.
- Conserva il dispositivo al sicuro anche quando non è in uso.
- Se non ti servisse più, ti preghiamo di restituirci il dispositivo.

Per eventuali dubbi o domande, contattaci all'indirizzo assistenza@izettle.com. Siamo qui per aiutarti.



Approvato EMV, conforme PCI DSS, PCI PTS 4.X e certificato SRED. I marchi e il logo EMV® APPROVED sono di proprietà di EMVCo, LLC.

IT

Kom igång

Ladda ner iZettle-appen \rightarrow

Gå till App Store eller Google Play och sök efter i7ettle

- Skapa ett iZettle-konto \rightarrow Du kan skapa ett konto i appen eller på izettle.com.
- **Optimera butiken** \rightarrow

Lägg till produkter i ditt produktbibliotek så att du kan ta betalt fortare och hålla koll på din försäljning.

 \rightarrow

Få betalt

Logga in på my.izettle.com och anslut ditt bankkonto. Pengarna som du tjänar från försäljningen går direkt in på detta konto.

- 1 Av-/På-knapp
- 2 Öppning för magnetremsa
- 3 Hål för rem
- 4 Öppning för laddare
- 5 Indikator för kontaktlös betalning
- 6 Tillbaka/avbryt
- Öppning för chipkort 7
- 8 OK/bekräfta



Tillbehör

 \rightarrow Komplettera din iZettle-lösning med iZettle Dock, kvittoskrivare, kassalåda eller streckkodsläsare. Läs mer om vilka enheter som stöds på tillbehor.izettle.com.

SE

- Batteristatus 1111 Batteriet laddas 1
- ((1)) Bluetooth parkopplar
- Kontaktlös *)))*
- Batterinivån är låg

Ansluta kortläsaren



(!)

Du kan också aktivera Bluetooth-anslutningen manuellt genom att hålla ner OK-knappen på kortläsaren i 5 sekunder. Välj sedan kortläsaren i inställningarna för Bluetooth på din smartphone eller tablet.

Information om kortläsaren

Laddningstid:	Cirka 1 timme (via ett vägguttag) Cirka 1–2 timmar (via en dator)
Batteritid:	Upp till 8 timmar (eller 100 transaktioner)
Trådlös räckvidd:	10 meter

Ladda kortläsaren med mikro-USB-kabeln som medföljer eller med iZettle Dock (säljs separat).

Om den inte laddas stängs kortläsarens display av automatiskt efter några minuter för att spara batteri. Den slås på igen om du trycker på valfri tangent. Kortläsaren stängs av helt efter 20 minuter om den inte laddas

Internetanslutning

Kom ihåg att du måste vara uppkopplad mot 3G-nätet, 4G-nätet eller trådlöst nätverk (wifi) för att kunna ta betalt med iZettle.

SF

SF

Ta betalt

1

Välj önskad produkt i appen eller ange beloppet och tryck "Ta betalt."



3

Be kunden att följa instruktionerna på skärmen, som "Ange PIN" eller "Signera" för att godkänna betalningen.



2

För kortbetalningar ber du kunden att antingen sätta i eller dra kortet eller hålla kortet intill kortläsaren.

För kontaktlösa betalningar måste kunden hålla kortet eller enheten inom 5 centimeter från kortläsarens display.



4

Skicka kvitto till kunden via e-post/sms eller skriv ut om du har anslutit en kvittoskrivare.



SE

SE

Gör mer med iZettle



- Registrera alla dina betalningar i iZettleappen för att hålla koll på och analysera din försäljningsstatistik.
- → Få din verksamhet att växa och fatta snabba beslut med användbar statistik och rapporter om din försäljning – både på skärmen, som utskrifter eller som exporter till Excel.
- Håll kontakten med dina kunder och kommunicera med dem via e-post.
- Skapa personalkonton för dina anställda för att hålla koll på deras individuella försäljning.

Läs mer på izettle.com

Säkerhet

iZettle Reader uppfyller alla kortindustrins stränga säkerhetskrav.

Inga känsliga data sparas någonsin i telefonen eller kortläsaren och all datatrafik krypteras.

- Kontrollera kortläsaren så att den inte har ändrats, både när du får den och regelbundet därefter.
- Kontakta oss om du tappar din enhet, om den blir stulen eller om du byter ut den.
- Förvara enheten på ett säkert ställe när den inte används.
- När du inte längre behöver den vill vi gärna att du skickar tillbaka den till oss.

Hör gärna av dig till oss om du har frågor på help@izettle.com.



EMV-godkänd och följer kortindustrins säkerhetsstandard för data (PCI-DSS och PCI PTS 4.X) samt är SRED-certifierad. EMV® APPROVEDmärket och loggan ägs av EMVCo, LLC.

SF

Kom godt i gang

- Download iZettle-appen Gå til App Store eller Google Play, og søg efter iZettle.
- Opret din iZettle-konto
 Du kan oprette en konto i appen eller på izettle.com.
- → Skab et produktbibliotek Tilføj produkter til dit produktbibliotek for at opnå hurtigere betalinger og få overblik over din omsætning.
- Få dine penge udbetalt Log på my.izettle.com og tilknyt din bankkonto. Pengene du modtager fra dit salg, går direkte ind på denne bankkonto.

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Åbning til magnetstribe
- 3 Huller til rem
- 4 Opladningsport
- 5 Indikatorer til kontaktløs betaling
- 6 Tilbage/annuller
- 7 Åbning til chipkort
- 8 OK/bekræft





Tilbehør

→ Fuldend din forretning med en iZettle Dock, kvitteringsprinter, pengeskuffe eller stregkodescanner. Læs mere om understøttet tilbehør på tilbehor.izettle.com

DK

1-1

DK

- ((1)) Bluetooth-parring
-))) Kontaktløs
- 🔲 Batteriniveauet er lavt

Batteriet oplader

Batteristatus

Tilslutning af kortlæseren



Log ind på iZettle-appen, og tryk på menuknappen ≡ øverst i

Vælg "Indstillinger" og derefter "Kortlæsere" i menuen.

Information om kortlæseren

Opladningstid:	Ca. 1 time (via stikkontakt) Ca. 1-2 timer (via computer)
Batterikapacitet:	Op til 8 timer (eller 100 transaktioner)
Trådløs rækkevidde:	10 meter

Oplad kortlæseren ved hjælp af det vedlagte micro-USB-kabel eller iZettle Dock-enheden (sælges separat).

Hvis den ikke er tilsluttet opladeren, slukker kortlæseren automatisk for displayet efter få minutter for at spare på batteriet. Tryk på en vilkårlig knap for at tænde for den igen. Efter 20 minutter uden opladning slukker kortlæseren helt.

Internetforbindelse

Husk at du skal være tilsluttet et 3G-, 4G- eller WiFi-netværk for at modtage betalinger med iZettle.

Du kan også aktivere Bluetooth parring-tilstand manuelt ved at holde OK-knappen nede på din iZettle Reader i 5 sekunder. Vælg den derefter fra listen under Bluetooth-indstillinger på din telefon eller tablet.

DK

DK

Modtag kortbetalinger

1

Vælg det/de ønskede produkt(er) eller indtast beløbet, og tryk på "Betal"



3

Bed kunden om at følge instruktionerne på skærmen, f.eks. "Indtast PIN-kode" eller "Underskriv", for at godkende betalingen.



2

Ved kortbetalinger skal du bede kunden om at indsætte, køre igennem eller holde kortet op.

Ved kontaktløse betalinger skal kunden holde kortet eller enheden maks. 5 cm fra kortlæserens display.



4

Send en kvittering til kunden via e-mail/sms, eller udskriv den hvis du har en printer tilsluttet.



DK

DK

Flere muligheder med iZettle



- → Registrer alle dine betalinger i iZettle-appen for at følge og analysere dine salgsstatistikker.
- → Skab vækst i din virksomhed og træf hurtige beslutninger med nyttige statistikker og rapporter om dit salg – på skærmen, udskrevet eller eksporteret til Excel.
- Få overblik over dine kunder og kommunikér med dem via e-mail.
- → Opret konti til dit personale så du kan følge deres individuelle salg.

Læs mere på izettle.com

Sikkerhed

iZettle Reader overholder de strenge sikkerhedskrav fra betalingskortindustrien.

Ingen følsomme data lagres på noget tidspunkt på den mobile enhed. Al datatrafik er krypteret.

- Kontrollér om enheden er blevet manipuleret med eller ændret på når du modtager den, og kontrollér den derefter regelmæssigt.
- Kontakt os hvis enheden forsvinder, bliver stjålet eller ombyttes.
- Opbevar enheden sikkert, når den ikke er i brug.
- Når du ikke længere har brug for enheden, beder vi dig returnere den til os.

Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte os på help.dk@izettle.com.



EMV-godkendt, PCI DSS-kompatibel, PCI PTS 4.X- og SRED-certificeret. EMV® APPROVED-mærket og -logoet er ejet af EMVCo, LLC.

DK

Kom i gang

- → Last ned iZettle-appen Gå til App Store eller Google Play og søk etter iZettle.
- Opprett en iZettle-konto
 Du kan opprette en konto via appen eller på izettle.com.
- Lag et produktbibliotek
 Legg inn produkter i produktbiblioteket for å få en raskere salgsprosess og følge med på salget.
- → Få betalt

Logg inn på **my.izettle.com** og koble til bankkontoen din. Pengene du tjener på salget, vil gå rett inn på denne kontoen.

- 1 Strømknapp
- 2 Spor til magnetstripe
- 3 Hull til bånd
- 4 Ladeport
- 5 Kontaktløse betalingsindikatorer
- 6 Tilbake/avbryt
- 7 Spor til smartkort (chip)
- 8 OK/bekreft



Tilbehør

→ Få en komplett iZettle-løsning med iZettle Dock, kvitteringsskriver, kassaskuff eller strekkodeleser. Les mer om hvilke enheter som støttes, på ekstrautstyr.izettle.com.

NO

1111

1-1

- ((18))) Bluetooth-paring
-))) Kontaktløs
- 🖵 Kritisk lavt batterinivå

Batteristatus

Batterilading

Koble til kortleseren

네 Indstillinger

1. Gå inn på iZettle-appen og trykk på menyknappen ≡ øverst til høyre.

Gå til menyen og velg «Innstillinger» og deretter «Kortlesere».

Informasjon om kortleseren

Ladetid:	Ca. 1 time (via stikkontakt) 1–2 timer (via datamaskin)
Batterilevetid:	Opptil 8 timer (eller 100 transaksjoner)
Trådløs rekkevidde:	10 meter

Lad opp kortleseren med vedlagte mikro-USB-kabel eller iZettle Dock (selges separat).

Hvis du ikke lader kortleseren, vil displayet slå seg av etter noen minutter for å spare strøm. Du kan aktivere kortleseren igjen ved å trykke på en valgfri tast. Etter 20 minutter uten lading vil kortleseren slå seg helt av.

3

2

1

Trykk på knappen «Koble til kortleser» og følg instruksene på skjermen.

Internett-tilkobling

Husk at du må være tilkoblet et 3G-, 4G- eller WiFi-nettverk for å kunne ta imot betalinger med iZettle.

()

Du kan også aktivere Bluetooth-paringsmodus manuelt ved å holde inne OK-knappen på iZettle Reader i fem sekunder. Deretter velger du kortleseren fra listen under Bluetooth-innstillinger på din smartphone eller tablet.

NO

NO

Ta betalt

1

Gå til appen og velg ett eller flere ønskede produkter, eller skriv inn beløpet og trykk «Belast».



3

Be kunden følge instruksene på skjermen – for eksempel "Tast inn PIN" eller "Signer" – for å godkjenne betalingen.



2

Ved kortbetalinger ber du kunden sette inn, trekke eller holde kortet opp til kortleseren.

Ved kontaktfrie betalinger må kunden holde kortet eller enheten maks 5 centimeter fra displayet på kortleseren.



4

Send kvitteringen til kunden via e-post/ tekstmelding, eller skriv den ut hvis du har koblet til en skriver.



NO

Flere muligheter med iZettle



- → Registrer alle betalingene i iZettle-appen for å spore og analysere salgsstatistikken.
- → Utvikle virksomheten din og treff raske beslutninger basert på nyttig salgsstatistikk og salgsrapporter – på skjermen, som utskrift eller eksportert til Excel.
- Få oversikt over kundene dine, og hold kontakten med dem via e-post.
- Opprett personalkontoer til de ansatte for å følge med på hvor mye den enkelte selger.

Les mer på izettle.com

Sikkerhet

iZettle Reader følger de strenge sikkerhetskravene til betalingskortindustrien (PCI).

Sensitive data blir ikke lagret på den mobile enheten. All datatrafikk krypteres.

- Sjekk at enheten ikke er manipulert når du mottar den, og deretter med jevne mellomrom.
- Kontakt oss hvis enheten blir borte, stjålet eller skiftet ut.
- Enheten bør oppbevares på et trygt sted når den ikke er i bruk.
- Hvis du på et tidspunkt ikke lenger trenger enheten, bør du returnere den til oss.

Lurer du på noe, er det bare å kontakte oss på help.no@izettle.com.



EMV-godkjent; PCI DSS-kompatibel; PCI PTS 4.X- og SRED-sertifisert. EMV® APPROVED-merket med tilhørende logo tilhører EMVCo, LLC.

NO

Aloitusopas

Lataa iZettle-sovellus \rightarrow

Hae sovellusta App Storesta tai Google Playsta hakusanalla "iZettle".

 \rightarrow

Luo iZettle-tili

Voit luoda tilin joko suoraan sovelluksessa tai sivustolla izettle.com.

Määritä kauppa \rightarrow

Lisää tuotteet tuotevalikoimaasi, niin

maksaminen sujuu entistä nopeammin ja voit seurata myyntiäsi.

 \rightarrow Vastaanota maksuja

Kirjaudu sisään osoitteessa my.izettle.com ja anna pankkiyhteystietosi. Myyntitulosi talletetaan suoraan ilmoittamallesi tilille.

- 1 Virtapainike
- 2 Magneettinauhakortin lukuaukko
- 3 Hihnan kiinnitysaukot
- Latausportti 4
- Lähimaksamisen merkkivalot 5
- Takaisin/peruuta 6
- Sirukortin lukuaukko 7
- 8 OK/vahvista





Lisävarusteet

- Täydennä varustustasi iZettle Dock:illa, \rightarrow kuittitulostimella, kassalippaalla tai viivakoodinlukijalla. Lisätietoja tuetuista laitteista on osoitteessa lisatarvikkeet.izettle.com.

FL

Akku latautuu 1

Akun tila

- Akun varaustaso on erittäin alhainen
- ((1)) Bluetooth-laiteparin muodostaminen on käynnissä
- Lähimaksaminen *)))*

FL

Kortinlukijan liittäminen



Voit myös käynnistää Bluetooth-laiteparin muodostamisen manuaalisesti pitämällä kortinlukijan OK-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan. Valitse lukija sitten puhelimesi tai tablettisi Bluetooth-asetuksista.

Tietoja lukijasta

Latausaika:	Noin 1 tunti (ladattaess Noin 1–2 tuntia (ladatta	a seinäpistorasiasta) aessa tietokoneen kautta)
Akun kesto:	Jopa 8 tuntia (tai 100 t	apahtumaa)
Langattoman yhte	yden kantama:	10 metriä

Lataa kortinlukija käyttämällä sen mukana toimitettavaa mikro-USB-kaapelia tai iZettle-telakkaa (myydään erikseen).

Jos lukija ei ole latauksessa, sen näyttö sammuu automaattisesti viiden minuutin kuluttua akkuvirran säästämiseksi. Kun painat mitä tahansa painiketta, näyttö menee taas päälle. 20 minuutin kuluttua, ellei lukija ole latauksessa, sen virta sammuu kokonaan.

Internet-yhteys

Maksujen vastaanottaminen iZettlellä edellyttää yhteyttä 3G-, 4G- tai WiFi-verkkoon.

FL

FL

Korttimaksujen vastaanottaminen

1

Valitse sovelluksessa haluamasi tuotteet tai syötä haluamasi summa ja napauta sitten "Maksa"-painiketta.



3

Pyydä asiakasta hyväksymään maksu noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita (esim. "Anna PIN" tai "Allekirjoita").



2

Pyydä asiakasta asettamaan sirukorttinsa lukijaan tai vetämään magneettinauhakorttinsa lukuaukosta.

Vaihtoehtoisesti asiakas voi halutessaan käyttää lähimaksamista, jolloin maksukorttia tai maksamiseen käytettävää mobiililaitetta on pidettävä 5 senttimetrin päässä lukijan näytöstä.



4

Voit lähettää kuitin asiakkaalle sähköpostitse tai tekstiviestillä, tai jos järjestelmääsi on liitetty tulostin, voit myös tulostaa kuitin.



FL

FI

Enemmän etua iZettlestä



- → Kirjaa kaikki maksusi iZettle-sovellukseen, niin voit seurata ja analysoida myyntitilastojasi.
- Kasvata liiketoimintaasi ja tee nopeasti päätöksiä hyödyllisten tilastojen ja myyntiraporttien avulla. Voit tarkastella niitä näytöllä, tulostaa ne tai viedä ne Exceliin.
- Pidä lukua asiakkaistasi ja viesti heidän kanssaan sähköpostitse.
- Luo henkilöstötilit työntekijöillesi, niin voit seurata kunkin työntekijän myyntitietoja erikseen.

Katso lisätietoja osoitteesta izettle.com.

Turvallisuus

iZettle-lukija täyttää maksukorttialan tiukimmatkin turvallisuusvaatimukset.

Arkaluonteisia tietoja ei tallenneta mobiililaitteeseen, ja kaikki dataliikenne on salattua.

- Kun vastaanotat kortinlukijan, tarkista ettei siihen ole kajottu. Varmista asia uudelleen säännöllisin väliajoin.
- Jos laite katoaa, vaihtuu tai varastetaan, ota meihin yhteyttä.
- Säilytä laitetta turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä.
- Jos et tarvitse laitetta enää, palauta se meille.

Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa meihin yhteyttä osoitteessa tuki@izettle.com.



EMV-hyväksytty, PCI DSS standardin mukainen ja PCI PTS 4.X- ja PCI SRED sertifioitu. EMV® APPROVED merkki ja logo ovat EMVCo, LLC:n omaisuutta.

FL

FL

Aan de slag

Download de iZettle app \rightarrow Ga naar de App store of Google Play en zoek de

iZettle app.

- Maak je iZettle account aan \rightarrow Je kunt in de app of op izettle.com een account aanmaken.
- Optimaliseer je winkel \rightarrow Voeg producten aan je productoverzicht toe om betalingen te versnellen en houd je verkopen bij.
- Ontvang je geld \rightarrow

Log in op my.izettle.com en verbind je bankrekening. Het geld dat je van je verkopen verdient gaat direct naar deze rekening.

- **1** Aan/uit knop
- 2 Sleuf voor magneetstrip
- Gaten voor band 3
- Laadcontact 1.
- 5 Indicators voor contactloos betalen
- Terug/Annuleren 6
- Insteekgleuf voor chipkaart 7
- 8 OK/bevestigen



Accessoires

Maak het af met een iZettle Dock, bonprinter, kassalade \rightarrow en barcode scanner. Lees meer over de ondersteunde apparaten op accessoires.izettle.com.

NL

Batterijstatus 1111 Batterij wordt geladen

- ((B)) Bluetooth koppelen
- *m*) Contactloos
- Batterij kritiek laag

1-1

Verbinden met de lezer



(!)

Je kunt de kaartlezer ook handmatig in de Bluetooth koppelmodus zetten, door de OK-knop 5 seconden ingedrukt te houden. Dan kun je hem selecteren in de lijst van de Bluetooth instellingen op je telefoon of tablet.

Lezer Informatie

Oplaadtijd:	Circa 1 uur (via stopcontact) Circa 1–2 uur(via computer)
Batterijduur:	Tot 8 uur (of 100 transacties)
Draadloos bereik:	10 meter

Laad de kaartlezer op met de bijgeleverde micro USB kabel of de iZettle Dock (afzonderlijk verkocht).

Wanneer de lezer niet wordt opgeladen, of gebruikt, zal deze automatisch na een aantal minuten het scherm uitschakelen om batterij te sparen. Door op een willekeurige knop te drukken zet je hem weer aan. Na 20 minuten zonder opladen, of gebruik, zal de lezer volledig uitschakelen.

Internet verbinding

Houd er rekening mee dat je een 3G, 4G of wifi-netwerk nodig hebt om betalingen met iZettle te accepteren.

Kaartbetalingen accepteren

1

Kies het gewenste product in de app of voer het bedrag in en tik op "Afrekenen".



3

Vraag de klant om de instructies op het scherm, zoals "Voer pincode in" of "Tekenen", te volgen om de betaling goed te keuren.



2

Voor kaartbetalingen: vraag de klant of ze hun kaart willen insteken of doorhalen, of contactloos willen betalen.

Voor contactloze betalingen moet de klant de kaart of het apparaat binnen 5 centimeter van het scherm van de lezer houden.



4

Stuur de bon naar de klant via e-mail/sms of print hem uit als je een printer hebt aangesloten.



NL

Doe meer met iZettle



- Registreer al je betalingen in de iZettle app om je verkoopstatistieken bij te houden en te analyseren.
- Laat je bedrijf groeien en maak snelle beslissingen met handige verkoopstatistieken en rapportages; op je scherm, geprint of geëxporteerd naar Excel.
- Volg je klanten en communiceer met ze via e-mail.
- → Creëer personeelsaccounts voor je werknemers om hun individuele verkopen bij te houden. Lees meer op izettle.com

Beveiliging

iZettle Reader voldoet aan alle beveiligingseisen van de creditkaartindustrie.

Er wordt nooit gevoelige data op het mobiele apparaat opgeslagen. Alle dataverkeer is versleuteld.

- Controller, wanneer je het apparaat ontvangt, of er niet mee gerommeld is en doe dit regelmatig.
- Neem contact met ons op als je apparaat is verloren, gestolen of vervangen.
- Bewaar het apparaat op een veilige plek wanneer het niet in gebruik is.
- Wanneer je het apparaat niet langer nodig hebt, ontvangen wij hem graag retour.

Mocht je nog vragen hebben neem dan alsjeblieft contact met ons op via help.nl@izettle.com.



EMV-gekeurd, PCI DSS, PCI PTS 4.X en SRED gecertificeerd. EMV® keuringsmerk en logo zijn in bezit van EMVCo, LLC.

NL

NL

izettle.com/help

C€ RoHS <u>ℤ</u> Copyright © 2016 iZettle AB